



NORDA GAZETO



Bulletin mensuel de la FÉDÉRATION DES GROUPES ESPERANTISTES DU NORD DE LA FRANCE

NORD, PAS-DE-CALAIS, SOMME

REDACTION ET ADMINISTRATION :
E. DELIGNY, gérant, 4, rue Allent, St-Omer.

Abonnement : 3 frs par an,
Ekssterlande : 7 frs fr.

Nordfranca Federacia Kongreso

Lille 5 an de Majo 1932

Kiel oni legos en la raporto de la kuniĝo de la Federacia Konsilantaro, la grupo de Lille akceptis organizi alian nunjaran Kongreson, kaj post interŝanĝo de ideoj, la dato de la 5 a de Majo estas elektita. Ni donos poste informojn pri la organizo, sed pro la Internacia Kongreso de Esperanto, kiu okazos tiun jaron en Parizo, oni decidis ke nia federacia kongreso estos pli simple organizata ol kutime. Tamen post la ĝenerala kuniĝo okazos kultura festeno.

Congrès universel de Paris

30 Juillet - 6 Août 1932

Nous rappelons à nos lecteurs que la Gazette du 14^e Congrès ne sera envoyée aux Congressistes qu'à dater du jour de leur inscription et qu'ils ne paieront par conséquent recevoir les numéros antérieurs. Ils ont donc tout intérêt à s'inscrire le plus tôt possible. La cotisation est de 125 francs. Les chèques doivent être payés à XXIV^e Universata Kongreso de Esperanto, N^o 1647-59.

La réduction consentie par les chemins de fer français se monte à 42 % par cent.

Réunion

— du —

Conseil Fédéral

Lille 13 Mars 1932

Grupoj reprezentataj aŭ ĉeestantaj : Amiens, Boulogne, Douai, Dunkerque, Lille, St-Omer.

Valentennes sin senkulpigis.

Sro Deligny, kiu prezidas, dankas Sron Chavel, kiu bonvolis nin akcepti en sia domo por nia kuniĝo.

La Federacia Konsilantaro decidis danki la ĵurnalon « Le Télégramme » pri ĝia helpo al la propagando de Esperanto.

BUDGETO. — La legado de la konta libro de la kasistino montras, ke la Federacio havis en sia kaso ĉirkaŭ 400 frankoj je la unua de Januaro 1932.

FEDERACIA KONGRESO. — Post interŝanĝo de ideoj, la grupo de Lille akceptas la organizadon de la Federacia Kongreso kaj elektas la daton de Jauĉo 5 a de Majo, tago de la Ĉieliro.

PROPAGANDO. — Tiu grava demando estis longe pritraktita. Sro Houzé (Dunkerque) donas multajn sugesojn, kiuj kaptas la atenton de la komitatoj. Ni rezumas ĉi tie la plej gravajn el ili, kiuj cetere estos pli detale klarigataj en posta numero de Norda Gazeto.

Gazetaro. — La Grupoj devas viziti la direktorojn de la Gazetoj, proponi al ili la enpreson de propagandaj artikoloj, fine de kiuj oni anoncos la

kursojn diversspecajn kaj la disdonon de diplomoj.

Jarlibroj. — En la urbaj aŭ regionaj jarlibroj, la grupo devas ĉiam esti anoncata kun la mencio de la kursoj.

Libroj. — Oni devas peti almenaŭ unu librovendiston, ke li havu kaj montru librojn esperantistajn, precipe la ruĝan broŝuron.

Bibliotekoj. — En ĉiuj bibliotekoj oni enmetu esperantistajn librojn, por ke la nomo esperanto aperu sur la katalogoj.

Ekspozicioj. — En la haloj de la ĵurnaloj oni ofte povas fari malgrandan Ekspozicion de libroj, broŝuroj, afiŝoj k. l. p.

Stacidomoj. — Estus interese havi en la stacidomoj tabulon kun la indiko de la grupo esperantista kaj la nomo de la Prezidanto.

Radio. — La aŭdantoj de Radio devas ofte danki la francajn aŭ fremdajn staciojn, kiu aŭdigas esperantantojn.

Ĉiu grupo devas havi korespondanton por la Radio, abonati S. O. S. bulletin kaj enskribiĝi en Radio klubo Esperantista.

La Federacia Konsilantaro oficiale dankas la Stacion Radio P. T. T. Nord Lille, kiu regule permesas la disaŭdigon de esperantista kurso.

Propagandaj ĵurnaloj. — Plej grava propagandilo estas la ĵurnalo « La Tribune Esperantiste », kiun ĉiuj grupoj devas disdoni ĉirkaŭ si multekzemplere.

Paroladoj. — La Grupoj devas organizi paroladojn, kiuj plej ofte donas tre bonajn rezultatojn. Sroj Chavel, Deligny Waringhien estas pretaj doni sian helpon en tiu senco.

La tuta demando estis interese pri-trak. La de Sro Houzé, kiun la Prezidanto tuj dankis.

EKZAMENOJ. — Sro Deligny donas informojn pri la Atesto pri lernado, kiun ĉiu grupo povas mem organizi.

KURSO ĈE. — La Federacia Konsilantaro tre dezirus la organizadon de kurso ĉe, kiu donas ĉie mirindajn rezultatojn. Ĝi voĉdonas subvencion de 200 frankoj por la unua grupo, kiu bonvolus ĝin organizi en sia urbo, 100 frankojn por la dua grupo.

La grupoj de Amiens kaj Dunkerque studos la demandon.

IZOLULOJ. — Por helpi al la grupo de la Izoluloj, sumo provizora de 50 fr. estas voĉdonata.

EKSKURSOJ. — Sro Houzé intencas organizi ekskurson por la grupoj ĉirkaŭ Dunkerque kiuj bonvolus veni por viziti la urbon kaj ĉirkaŭaĵojn. La aliaj grupoj povus aĝi same.

S. F. P. E. — La Federacia Konsilantaro pelas la S. F. P. E. ke ĝi bonvolu konigi la rezulton de la voĉdonoj antaŭe esprimintaj kaj precipe tiun pri la Gazetaro.

ESPERANTISTA LIBREJO. — Kelkaj esperantistoj plendas, ke la mendoj faritaj ne estas ĉiam sufiĉe rapide plenumitaj.

GAZETARA SERVO FEDERACIA. — Sro Deligny pelas, ke la grupoj sendu al li akurate informojn pri si. Li ofte legas en fremdaj ĵurnaloj detalojn pri la federaciaj grupoj, kaj opinias, ke Norda Gazeto devus esti informata almenaŭ samtempe kun la fremdaj revuoj. La kunigo malfermata je 10 h. 20 finiĝas je 12 h. 1/2.

En la Federacio.

BOULOGNE

La 11 an de Marto la komitato kunigis en Hotel Moderne kaj studis la diversajn demandojn enskribitajn sur la lagordon de la Federacia konsilantaro. Precipe la demando pri kurso ĉe estis serioze diskutata.

Sro Deligny, prezidanto de la Federacio, hian en Boulogne, bonvolis ĉeesti la kunvenon.

DUNKERQUE

Ĝiam 25 fervoraj gelnantoj ĉeestas la kurson de la komerca Ĉambro ĉiujande.

Post la ekzamenoj oni intencas daŭrigi la enĵaŭditajn kunvenojn per kon-

versaciaj vesperoj, kie estas kore invitetaj ĉiuj esperantistoj, kiuj transos la urbon.

La sekretario, ingeniero Houzé, parolis la 13 an de Marto ĉe la stacio P. T. T. Nord Lille pri la urbo Dunkerque kaj ĝia grava haveno.

Krom la pago pri Esperanto en la gvidlibro de 1932 estos verŝajne presata poŝtkarto en Esperanto.

VALENCIENNES

Post la forveturo de Sro Naoumoff, delegito de U. E. A. por Valenciennes, liun-ĉi postenon akceptis Fino Samson, 44, rue Despinoy. Kiel vic-delegito de U. E. A. estis nomita Sro J. Gentnerŝver, 9, rue Ferrand.

Bon exemple

M. Trotin, professeur de l'Espéranto au poste de Radio P. T. T. Nord à Lille, a reçu ces jours-ci la lettre suivante :

Kara Sinjoro Profesoro,

Ni havas la grandan plezuron komuniĝi al vi, ke nova Esperantista Grupo estas ĵus organizita en Quiévrain, belga landlima urbeto apud Blanc-Misseron, ne malproksime je Valenciennes, dank'al sindonemo kaj fervoro de unu juna samideano, kiu bonvolis profitigi nin siajn esperantajn sciaĵojn : kurso okazas ĉiusemajne kaj estas gvidata laŭ la bonega metodo de Carl et Pagnier : « Esperanto en 10 leçons » rekomendita de vi perradie.

La novekreita grupo konsistas jam el 20 belgaj kaj francaj anoj.

Ni firme esperas, ke nia ekzemplo estos sekviĝa ĉie en aliaj francaj kaj belgaj urbetoj kaj vilaĝoj, por ke la granda kaj nobla ideo de Dro Zamenhof disvastiĝu kaj fine venku en la tutan mondon.

kun sinceraj esperantistaj salutoj :

Organiza Grupkomitato

NORDA GAZETO

Ni informas niajn legantojn ke la numero de Januaro 1932 estas tute elĉerpita.

— Radio P. T. T. Nord, à Lille —

Sixième leçon du Cours élémentaire pratique d'Espéranto

El kio kaj de kiu la objektoj estas faritaj

La tablo kaj la seĝo estas el ligno. La lignajisto faris la tablon kaj la seĝon. La kraĵono enbavas bastoneton el grafito kaj ŝelon el ligno. La plumingo estas el ligno, el eburo aŭ el metalo. La tranĉilo havas klingon kaj tenilon. La klingo de la tranĉilo estas el ŝtalo, kaj la tenilo estas el korno, el ligno aŭ el perlamoto. La tranĉifaristo faris la tranĉilon kaj la tranĉileton.

La pordo estas el ligno ; la seruro, la ŝlosilo kaj la pordhokoj estas el fero. La seruristo faris la seruron, la ŝlosilon kaj la pordhokojn. La inkujo kaj la vitraĵoj estas el vitro. La vitrajisto almetis la vitraĵojn.

La folioj de la libro estas el blanka papero. La dorso de la libro estas el lodo aŭ tolo ; la platoj estas el kartono. La aŭtoro verkis la libron, la eldonisto eldonis ĝin, la presisto presis ĝin, la bindisto broŝuris aŭ bindis ĝin, la libraro vendis ĝin, kaj mi aĉetis ĝin de la libraro.

— Demandaro —

- I. — El kio estas faritaj la tablo kaj la seĝo ?
- II. — Kiu faris la tablon ?
- III. — De kiu estas farita la seĝo ?
- IV. — Kiuj estas la partoj de la kraĵono ?
- V. — Ĉu via plumingo estas el ligno aŭ el metalo ?
- VI. — Kiuj estas la partoj de la tranĉilo ?
- VII. — El kio estas farita la klingo de la tranĉilo ?
- VIII. — Ĉu la tenilo estas ankaŭ el ŝtalo ?
- IX. — Kiu faris la tranĉilon ?
- X. — Ĉu la seruro estas el ligno aŭ el fero ?
- XI. — De kiu estas farita la seruro ?
- XII. — Kion faris ankaŭ la seruristo ?
- XIII. — Kiŝ estas el vitro ?
- XIV. — El kio estas la folioj de la libro ?
- XV. — Ĉu la dorso de la libro estas ankaŭ el papero ?
- XVI. — Kiu verkis la libron ?

RADIO

La 13^o an de Marbo en la Stacio Radio P. T. T. Nord Lille, dank'al la afabla propono de Sro Trofin, kiu de faros ĉiutindane kurson esperantistan. Sro Deligny, Prezidanto de la Federacio, parolis mallonge pri nia revuo Norda Gazeto.

Poste Ingeniero Houzé, el Dunkerque raportis tre interese pri lia urbo kaj pri ĝia grava haveno. Ni estus feliĉaj seĝi, ĉu niaj samfederaciianoj bone komprenis ambaŭ parolantojn.

Ni jam scias, ke la aŭdado estis bona en Andrenieq, Boulogne, St-Omer.

Ni tre petas, ke la aŭdintoj sendu dankan karton al Radio P. T. T. Nord, Porte de Paris, Lille.

El "Gajaj Horoj por Esperantistoj" de C. Walter

LA FRESA VIANDO

Sur la foirejo maljunega vendistino vendas viandon. Scieemulo preterpasas kaj diras :

— Tre estimata sinjorino, la viando malbonodoras terure.

— Ne parolu. La viando estas tute freŝa.

— Nu, eble, oni brŭets la ĉevalon tro malfrue.

L'Esperanto dans les bibliothèques des gares

Sur l'initiative du Groupe de Boulogne et à la suite des démarches de la S. F. P. E. la librairie Hachette a décidé de mettre en vente dans toutes les bibliothèques des gares, le manuel d'Esperanto, dit « brochure rouge », au prix de 9 fr. 50. La librairie a acheté ferme 10.000 exemplaires et a pris en dépôt 10.000 autres.

Cette réalisation ne peut être que très favorable à la propagande espé-

rantiste et nous félicitons le Groupe de Boulogne et son dévoué Président, M. Dumhoellois, de ce beau succès.

Emissions Radiophoniques en Esperanto

— Stations françaises —

Paris-P.T.T., Jeudi 17 h. 45 à 18 h. 15.
Radio-P.T.T. Nord, Lille, Dimanche 9 h. à 9 h. 30.

Lyon-la-Doua, Samedi 20 h. 15 à 20 h. 25.

Radio-Normandie, Vendredi 21 h. à 21 h. 10.

Radio-Côte d'Azur, Vendredi 20 h. 10.

Principales stations étrangères

Dimanche : Langenberg, 7 h. 30 à 8 h.

Hilversum, 8 h. 10 à 8 h. 35.

Ljubljana, 8 h. à 8 h. 30.

Stockholm-Motala, 9 h. 30 à 10 heures.

Leipzig-Dresde, 13 h. 30 à 14 heures.

Lundi : Moscou, 18 h. à 18 h. 30.

Mardi : Tallinn, 19 h. à 19 h. 10.

Mercredi : Stuttgart, 17 h. 40 à 18 h. 15.

Jendredi : Vienne, 15 h. 45 à 15 h. 55.

Kaunas, 20 h. 20 à 20 h. 40.

Vendredi : Stuttgart, 18 h. 30 à 18 h. 35.

Breslau, 21 h. à 21 h. 10.

Lisbonne CT, 22 h. 30.

Samedi : Huzen, 18 h. 20 à 18 h. 50.

Zagreb, 17 h. 30 à 17 h. 45.

Dantzig, 17 h. 40 à 18 h. 15.

Minsk, 21 h. à 21 h. 30.

U. E. A.

Pour tous renseignements sur l'Universala Esperanto Asocio, s'adresser à M. Houzé, Délégué de l'U. E. A., 45, rue Emery à Dunkerque.

EXCURSION

Une excursion sans cérémonie et à prix aussi réduit que possible est en préparation pour un dimanche de cet été à Dunkerque et Malo-les-Bains, par le groupe de Dunkerque, avec participation d'espérantistes belges et anglais, si possible.

Envoyez dès à présent votre acceptation de principe ou vos suggestions et désirs.

MOVADO

Le Groupe de Dunkerque, en vue de constituer un abonnement collectif, offre à nos lecteurs la possibilité d'obtenir encore quelques abonnements à l'excellent revue mensuelle **La Movado** au prix de 10 frs au lieu de 20 frs.

S'adresser à M. Houzé, 45, rue Emery, Dunkerque.

(Spécimen gratuit adressé sur demande accompagnée de 1 fr en timbres-poste).

UN RÉCEPTEUR DE QUALITÉ EST TOUJOURS SIGNÉ



Agent Régional :

CARLIER

7, rue du Vieux Rempart
DUNKERQUE

Tél 1516

BOITES
EN TOUS GENRES POUR LA
CONFECTION
NOUVEAUTÉ
LINGERIE
BOITES RONDES
POUR
MODISTE et CHAPELIER

WATTEBLÉ & HERREMAN
19 à 25, Rue de la Tannerie
GALAIS Tél. 4.22
Qui korespondas Esperanto.

MAISON SADYN

3 et 5, rue du Lion d'Or
4 et 8, place du Palais de Justice
DUNKERQUE

Outilsage - Fers - Métaux
Ménage - Chauffage
Article de Bâtiments
Le plus grand assortiment
Les plus bas prix
Tél. 729

Roboj, manteloj, kostumoj ;
subvestaĵoj taŭmezure ;
patronoj eĉ perletere
kun klarigo

Samideanino VAJDA

25, rue Nain 1^o etage

ROUBAIX

Hôtel Moderne*Marcel BRAY, Propriétaire*

Tout confort — Prix modérés

58, rue Amiral Bruix
et 8, rue Faidherbe**BOULOGNE-SUR-MER**

Télep. 3.69

*Où l'on parle Espéranto.***Grand Garage THIERS**

35, rue Thiers, 35

BOULOGNE-SUR-MER

à côté du Grand Café

MATHIS - CHEVROLET**BUICK - VOISIN**

Télep. 4.31

HOTEL*Brasserie Liégeoise***Restaurant**

8, rue Monsigny 8,

BOULOGNE-S/-MER**Paul MARMIN, Propriétaire**

Télep. 0.99

HOTEL MEURICE**RESTAURANT**

Prix fixe et à la carte

35, Rue Victor Hugo, 35

Boulogne-sur-Mer

Télep. 1.07

Ad. LACROIX & Cie**VÊTEMENTS****BOULOGNE-SUR-MER**

5, Grande-Rue 5,

Télep. 1.03

*Mêmes Maisons : Calais, Dunkerque, St-Omer, Metz, Abbeville, Le Havre, Douai, Lille, Cambrai, Le Cateau, Amiens, St-Quentin, Valenciennes, Maubeuge, Lens, Roubaix, etc.***LA FEMME CHIC**

EST CLIENTE DES

MODES PARISIENNES

19, rue Victor Hugo - Télep. 1.055

BOULOGNE-SUR-MER

Modèles les plus variés

Coupe Impeccable

Prix très avantageux

LIQUEURS TROGNEUX

Impérial old Port

VINS-SPIRITUEUX**C. BOULAN**

93, Rue Faidherbe, 93

BOULOGNE-S/MER Télep. 2.30*Où l'on parle Espéranto.***ZAMENHOF****"VERDA STELO" PORTO**LA PLEJ BONA EL APERTIVOJ
REKTE ENPORTITA EL.**O PORTO**Sola tenejo por Franciando
Kaj Alllandoj**Constant ANSEL**

— 8, Rue Cazin —

BOULOGNE-S/-MER. — Tél. 6.98*Pour bien entendre*

" les "

Émissions espérantistes*prenez le monopole A.32*

Imbattu comme prix et qualité

Démonstration à domicile et chez
MAUSTON René, Place Dalton.

(Près chez M. Millon).

Télep. 15.74

COUPELLERIE**ORFÈVREURIE****PETYT FRÈRES & Cie***Boulogne-sur-Mer*

Télep. 0.54

Chaussures ANDRÉ

18, rue Thiers

BOULOGNE-S/-MER

Les Meilleures

» en France «

LE PLUS GRAND CHOIX**AUX PRIX LES PLUS BAS****VINS****MILLON**

Maison fondée en 1696

par **A. MILLON****BOULOGNE-SUR-MER**

Télep. 3.86

Où l'on parle Espéranto.